ᐊᓐᓂᐊᖅᑲᖕᒋᑦᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐃᓄᓕᕆᔨᒃᑯᑦᓗ

Munarhiliqiyikkut Inuuhiriknirmullu

Department of Health and Social Services

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Tuhaqtitjutikhanut Nutaanguqtirut
Una: H1N1 Aanniarut
Pitjutaanut Nutaanguqtirut – Uumunga Taaqnirmun Aullaqtirvia 15mi - 3:00 PM:

- Tuhaqtitjutigiyaptingnut uumani Taaqnirmun Aullaqtirvia 8mi Munarhiliqiyikkut Inuuhirikinirmullu naunaiktait 33nguyut aallat aanniaqtut uuminga H1N1 aanniarutimik tamaita pivlugit aanniaqtut ukuat naunaiyaqhimayunik aanniarutinikmata Nunavunmi 405-nguqhutik. Tamainnit aanniarutinit, ukuat 60pusatnguyut pihimayut Kivalliqmit, 35pusatnguyut Kitikmeonit, 5pusatnguyut Qikiqtaalukmit.

- 40-nguyut aanniaqtut naunaiqhimayut aanniarutiqaqhutik uuminga H1N1 naguuhittikpaktut aanniarvingmi. 37-nguyut naguuhiyut aanniarvingmiittungnaiqhutik. Amigaitqiyat aanniaqtut aanniarutimit naguuhiliqtut, naguuhiyutluuniit, aihimavlutik.

- Kavamanga Nunavut tautukhimmaaqtaa kanuriliurutaanut uuma H1N1 aanniarutimit. Pinahuaqtait uuminga H1N1 ihivriuqtamingnut Nunavunmi piliqtait inungnut aanniaqpiaqtunut tahapkunungalu ayuqhautiqaqniarungnaqhiyunit nunallaani tahapkunani naunaiqtittihimangitamingnik aanniarutimik. Una piyaat aatjikkiikhugu nunakyuamut pitjutigiyainnut aviktuqhimayuni talvani una H1N1 aanniarut aanniarutauqyuaqtumit.

- Munaqhiqaqviit tahapkunani nunallaani aanniarutiqaqtuni unniqhimmaaqtut kaffiuyaaqhaita aanniaqtut takuyamingnik aanniarutiqarungnaqhiyunik ikikliliriakhaita. Aanniarut ittuq kalakattainnaqtutut ukiumi.

- Kavamanga Nunavut naunaiqtitaihimmaaqniaqtut havainniqmi nutaanguqtirilutik tuhaqtitjutikhanut tikitkaangat Pingattiut nirihuiraikpata. Kihimi, tujaqtittiyughaulirumik kanuriliurutiqarumik, nutaanguqtiriniaqtut qilamiuklutik.

- Havakvia puiguqungngittut inungnut aanniarutiqaqtutut ittunut **HIVAYAKUVLUGIT** munaqhiqaqvingmut aanniarvingmutluuniit. Inuit aannairutmik aanniarutiqarungnaqhigumik aihimayughauyut atuqlugulu hivayaut hivayaklutik qanuriliuriakhamingnut. Aanniarutauyut aanniarutimut ukuat kitjakkumik kalakhurumikluuniit, kakkiliqtarumik, , igiakliulirumik, timimikkut uluriahulirumik, unaruhuinnalirumik, niriyumayungnairumik, akiaruklirumik, miriakattalirumik itiktalirumikluuniit.

Hiamitiqnaittumik aanniarutmik:

- Uakattaklugit algaktit uunavyaktumut imakmi, ingmiutimut atuqlugitluuniit uarutit algangnut nanuutit
- Kalaktuqlutit takyuqlutitluuniit talingnut
- Aihimalutit aannirutiqaqniruvit aanniarunmut. Aanniaryuumiguvit, HIVAYAKLUTIT munaqhiqaqvingmut

Aallatkiit aannirutit ihumagiyauyughat. Inuit aatjikkiinik piyughat hiamiktaililugu aanniarut, humilikaak nunaqaruvit, havakkuvit pulaaruvitluuniit Kangihiyuumilugu aanniarut, uqaqvigilugu nunangni munaqhiqaqvingni pulaaqluguluuniit www.fightflu.ca

Naunairumagungni uqaqvigilugu:
Pam Coulter
Munarhiliqiyikkut Inuuhirikinirmullu, Kavamanga Nunavut
867 975-5712 / pcoulter@gov.nu.ca